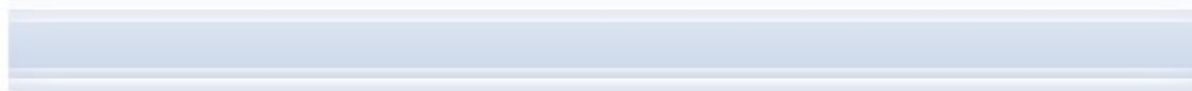


**GUÍA DEL USUARIO DE
Nokia PC Suite 7.1**

NOKIA

Contenido

1. Introducción	1
1.1 Aplicaciones de Nokia PC Suite	1
1.2 Requisitos	2
1.3 Más información	4
2. Instalación de Nokia PC Suite.....	5
2.1 Antes de la instalación.....	5
2.2 Instalación de Nokia PC Suite desde el CD-ROM	5
2.3 Instalación de PC Suite desde la Web	6
2.4 Comprobación de actualizaciones del software	6
2.5 Desinstalación de Nokia PC Suite.....	7
2.6 Cambio del idioma utilizado en Nokia PC Suite	7
3. Instalación de controladores	8
4. Conexión del teléfono y la PC.....	9
4.1 Selección de un tipo de conexión.....	9
4.2 Conexión del teléfono mediante cable	10
4.3 Conexión del teléfono mediante infrarrojos.....	10
4.4 Conexión del teléfono mediante Bluetooth.....	10
4.4.1 Vinculación de dispositivos para la conexión Bluetooth.....	11
4.5 Teléfonos conectados.....	11
5. Utilización de Nokia PC Suite	12
5.1 Ventana principal de Nokia PC Suite	13
5.2 Copias de seguridad del contenido del teléfono en la PC.....	15
5.3 Sincronización de datos entre el teléfono y la PC	16
5.4 Conexión a Internet a través del teléfono.....	17
5.5 Instalación de aplicaciones en el teléfono desde la PC	18
5.6 Gestión del contenido del teléfono en la PC	19
5.7 Creación de contactos en el teléfono	19
5.8 Envío de mensajes desde una PC	20
5.9 Creación de entradas de agenda	22
5.10 Almacenar imágenes del teléfono en la PC	22
5.11 Transferencia de archivos de video entre la PC y el teléfono.....	23
6. Términos y abreviaturas.....	24
7. Notas de seguridad.....	25
ÍNDICE	26
















1. INTRODUCCIÓN

En esta guía, encontrará las instrucciones sobre la instalación de Nokia PC Suite, la conexión del teléfono a la PC y el uso de las aplicaciones de Nokia PC Suite.

1.1 Aplicaciones de Nokia PC Suite

Con Nokia PC Suite, puede editar, almacenar y sincronizar los datos del teléfono móvil Nokia con un sistema de PC basado en Microsoft Windows. Nokia PC Suite ofrece las siguientes aplicaciones:

Con Nokia PC Suite podrá	Con la aplicación	Icono
Realizar copias de seguridad del teléfono en una PC. Restaurar datos personales de la PC en cualquier teléfono compatible.	Copia de seguridad (Nokia Content Copier)	
Sincronizar datos personales entre un teléfono y una PC.	Sincronización (Nokia PC Sync)	
Utilizar el teléfono como módem para conectar la PC a Internet.	Conexión a Internet (One Touch Access)	
Crear, editar y ver los contactos almacenados en el teléfono. Compartir tarjetas de visita a través de mensajes multimedia o e-mail.	Contactos (vista Contactos de Nokia Communication Centre)	
Enviar mensajes de texto y mensajes multimedia desde la PC. Ver y organizar los mensajes en carpetas.	Mensajes (vista Mensajes de Nokia Communication Centre)	
Editar y administrar entradas de agenda en el teléfono.	Agenda (vista Agenda de Nokia Communication Centre)	
Transferir archivos entre el teléfono y la PC. Ver los archivos y carpetas del teléfono en la PC. Tenga en cuenta que puede administrar el teléfono móvil en Windows Explorer como Dispositivo portátil de Windows o con Nokia Phone Browser, dependiendo del sistema operativo y del software de Microsoft instalado en su PC.	Administrador de archivos	
Almacenar imágenes y videoclips desde el teléfono en una PC.	Almacenamiento de imágenes (Image Store)	

Con Nokia PC Suite podrá	Con la aplicación	Icono
Transferir archivos de video entre la PC y el teléfono.	Transferir videos (Nokia Video Manager)	
Instalar juegos y otros programas de la PC en el teléfono.	Instalación de aplicaciones (Nokia Application Installer)	
Explore Nokia Music Store, descargue y reproduzca música en su PC y transfírela a su dispositivo móvil.	Explorar música (Nokia Music)	
Descargar Nokia Software Updater desde Internet y actualizar el software del teléfono para obtener funciones adicionales y lograr un rendimiento mejorado del teléfono.	Actualizar el software de teléfono (Nokia Software Updater)	
Descargar mapas desde Internet y cargarlos previamente al teléfono para la aplicación Nokia Maps.	Descargar mapas (Nokia Map Loader)	

Para obtener más información sobre las tareas que puede realizar con las aplicaciones de Nokia PC Suite, consulte las ayudas de cada aplicación y la sección 5, *Utilización de Nokia PC Suite* de esta guía.

1.2 Requisitos



Nota: Los requisitos de sistema que aparecen en la siguiente lista son válidos a la fecha de lanzamiento de Nokia PC Suite 7.1. Puede consultar la página Web de Nokia PC Suite en www.nokia-latinoamerica.com/pcsuite para obtener información más actualizada.

Si desea	Tendrá que disponer de
Instalar y ejecutar Nokia PC Suite	<ul style="list-style-type: none"> • Un mínimo de 300 MB de espacio libre en el disco <ul style="list-style-type: none"> • Windows 7 ediciones de 32 y 64 bits • Windows Vista ediciones de 32 y 64 bits • Windows XP Professional edición x64 (Service Pack 2) • Windows XP (Professional o Home Edition) (Service Pack 2 o posterior) • Derechos de administrador en la PC para instalar Nokia PC Suite
Conectar el teléfono a una PC	<p>Al menos uno de los siguientes conjuntos de conexión</p> <ul style="list-style-type: none"> • Un cable de conexión USB (DKU-2, DKE-2, CA-53, CA-70 o CA-101) y un puerto compatible en su PC • Cable de conexión serie CA-42 y un puerto compatible en su PC • Un puerto de infrarrojos (IrDA) en la PC • Un equipo con tecnología inalámbrica Bluetooth y el software correspondiente

Si desea	Tendrá que disponer de
<p>Crear una conexión de tecnología inalámbrica Bluetooth entre el teléfono y una PC</p>	<p>Un equipo con la tecnología inalámbrica Bluetooth compatible con uno de los stacks Bluetooth que aparecen en la siguiente lista:</p> <p>Windows Vista ediciones de 32 y 64 bits:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Stack Microsoft Windows Bluetooth • Stack WIDCOMM Bluetooth, versión 6.x del controlador • Stack Toshiba Bluetooth, versiones 5.10.12, 6.10.10 y 6.30.01 del controlador • Stack IVT BlueSoleil Bluetooth, versiones 5.0.5, 6.2.227.11 y 6.4.245.0 del controlador <p>Windows XP x64:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Stack Microsoft Windows Bluetooth • Stack Toshiba Bluetooth, versiones 5.10.12 y 6.10.10 del controlador • Stack IVT BlueSoleil Bluetooth, versiones 5.0.5 y 6.2.227.11 del controlador <p>Windows XP:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Stack Microsoft Windows Bluetooth • Stack Toshiba Bluetooth, versiones 4.0, 5.0, 5.10.12, 6.10.10 y 6.30.01 del controlador • Stack WIDCOMM Bluetooth, versiones 1.4.2.18, 3.x, 4.x, 5.0, 5.1 y 5.5 del controlador • Stack IVT BlueSoleil Bluetooth, versiones 3.x, 5.0.5, 6.2.227.11 y 6.4.245.0 del controlador <p>Nota: Puede que el dispositivo móvil Nokia no admita las tecnologías Bluetooth disponibles y sus versiones. Consulte la guía del usuario del dispositivo móvil Nokia para obtener más información acerca de la compatibilidad con las tecnologías Bluetooth enumeradas.</p> <p>Nota: Para comprobar el stack Bluetooth instalado en la PC: en la ventana principal de Nokia PC Suite, haga clic en Ayuda > Acerca de Nokia PC Suite... > Cuadro de diálogo mostrar información del sistema. Si Nokia PC Suite no admite el stack Bluetooth que se encuentre en la PC, esto también se menciona en la información del sistema.</p>
<p>Realizar tareas con las aplicaciones de Nokia PC Suite</p>	<p>Un teléfono compatible. Determinadas funciones sólo se pueden utilizar con los modelos de teléfono que admiten dichas funciones. Por ejemplo, no todos los modelos de teléfono admiten el envío de mensajes multimedia.</p> <p>Para comprobar las versiones de Nokia PC Suite, las aplicaciones de Nokia PC Suite y los tipos de conexión que el modelo de teléfono admite, visite la página www.nokia-latinoamerica.com/pcsuite.</p>



Nota: Es aconsejable que utilice, si es posible, el mismo idioma en el teléfono, el sistema operativo y Nokia PC Suite. De este modo, se asegurará de que el teléfono funcione correctamente con todas las aplicaciones de Nokia PC Suite.



Nota: Asegúrese siempre de que utiliza cables originales Nokia con Nokia PC Suite para que el funcionamiento de las aplicaciones de Nokia PC Suite sea correcto. Revise la etiqueta del cable.



Nota: Todas las referencias que se hacen a una PC son igualmente aplicables a una portátil.

1.3 Más información

Para obtener más información acerca de Nokia PC Suite, consulte las siguientes fuentes:

- **Ayuda de Nokia PC Suite** que contiene instrucciones más detalladas sobre el uso de Nokia PC Suite. Para abrirla, haga clic en **Ayuda > Temas de ayuda**, haga clic en el botón Ayuda de cualquier ventana o pulse F1 en las aplicaciones de Nokia PC Suite.
- **Demostración para Nokia PC Suite**, la que contiene demostraciones animadas de las aplicaciones de Nokia PC Suite. Para abrirla, haga clic en **Web > Demostración de Nokia PC Suite** en la ventana principal de Nokia PC Suite. Para utilizar la demostración, deberá disponer de una conexión a Internet.
- **Nokia PC Suite FAQ Search** que contiene información sobre la solución de problemas de PC Suite. Para acceder a la información, en la ventana principal de Nokia PC Suite, haga clic en **Web > Nokia PC Suite en la Web > Preguntas frecuentes de PC Suite**. Para explorar la búsqueda de preguntas frecuentes debe disponer de una conexión a Internet.
- **Foro de la asistencia de Nokia**, donde puede analizar con otros usuarios los productos Nokia, por ejemplo, software para PC. Para abrirlo, haga clic en **Web > Nokia PC Suite en la Web > Foros de asistencia de Nokia** en la ventana principal de Nokia PC Suite. Para acceder al foro deberá disponer de una conexión a Internet.

Para obtener más información acerca del uso del teléfono móvil Nokia, consulte la guía del usuario del mismo.



Sugerencia: Regístrese para recibir el boletín mensual de Nokia Connections de forma gratuita y obtener así información útil y ofertas especiales para los dispositivos, accesorios y software más recientes de Nokia (como las versiones nuevas de PC Suite). Nokia Connections está disponible en varios idiomas y lo podrá recibir en su correo electrónico o en su teléfono móvil. Para suscribirse a Nokia Connections a través de Internet, seleccione **Web > Suscribirse** en la ventana principal de Nokia PC Suite.



Nota: Lea con atención los textos contenidos en las notas como la que se muestra ahora, ya que a menudo contiene información que le podrá ayudar a evitar futuros problemas.

2. INSTALACIÓN DE NOKIA PC SUITE

Puede instalar Nokia PC Suite desde un CD-ROM, o desde la página Web de Nokia PC Suite www.nokia-latinoamerica.com/pcsuite. Necesitará disponer de derechos de administrador en la PC para poder instalar software en la misma.

Para establecer una conexión entre el teléfono y la PC, también necesitará controladores en la PC. Los controladores se instalan automáticamente cuando instala Nokia PC Suite y cuando conecta el teléfono a la PC con el asistente Conexión. Para obtener más información, consulte la sección 3, *Instalación de controladores* de esta guía.

2.1 Antes de la instalación

Si en la PC tiene instalada una versión anterior de Nokia PC Suite (5.x, 6.x o 7.x), la versión anterior se reemplazará automáticamente durante la instalación. Si, por alguna razón, tiene que desinstalar la versión más antigua manualmente, el programa de instalación le solicitará que lo haga.

Si desea utilizar una conexión Bluetooth, instale el software de la tecnología inalámbrica Bluetooth en su PC antes de instalar Nokia PC Suite. Para obtener más información sobre el software Bluetooth que puede utilizar con Nokia PC Suite, consulte la sección 1.2, *Requisitos* de esta guía.

Si se va actualizar de Nokia PC Suite 6.41 o anterior a Nokia PC Suite 7.1, sincronice su teléfono con el Nokia PC Suite existente antes de la actualización, para que no se dupliquen las citas de agenda. Una vez instalado Nokia PC Suite 7.1, vuelva a realizar la sincronización.

2.2 Instalación de Nokia PC Suite desde el CD-ROM

Puede instalar Nokia PC Suite desde un CD-ROM si está incluido en el paquete de ventas del teléfono.

1. Para iniciar la instalación, inserte el CD-ROM en la unidad de CD-ROM de la PC y haga clic en la opción de instalación.
2. Seleccione el idioma y haga clic en **Aceptar**. El programa de instalación se iniciará.
3. Siga las instrucciones que aparecen en la pantalla y tenga en cuenta lo siguiente:
 - Si está conectado a Internet, Nokia PC Suite verifica en la página Web de Nokia PC Suite si hay disponible una versión actualizada de Nokia PC Suite o si hay disponible una revisión para la última versión. Si es así, recomendamos que descargue e instale la última versión desde la página Web de Nokia PC Suite.
 - Debe leer el acuerdo de licencia, *Licence agreement*, antes de continuar.
 - Puede que el sistema le solicite reiniciar la computadora durante la instalación.
4. Una vez finalizada la instalación, el asistente Conexión se abre automáticamente y podrá seleccionar los tipos de conexión que desea utilizar.

5. Depende del modelo del teléfono, es posible que necesite instalar el soporte de PC Suite para SMS/MMS y grupos de contactos. El asistente Conexión le ayudará en la instalación. Tenga en cuenta que deberá finalizar la instalación en la interfaz de usuario del teléfono.

2.3 Instalación de PC Suite desde la Web

1. Abra un navegador Web y vaya a www.nokia-latinoamerica.com/pcsuite > **Compatibility & Download** (Compatibilidad y Descargar).
2. Seleccione el modelo del teléfono en la lista de modelos compatibles.
3. Seleccione el idioma de la descarga en la lista desplegable y haga clic en **Download** (Descargar).
4. Haga clic en **Run** (Ejecutar) o en **Open** (Abrir) para iniciar la instalación.
O bien,
Haga clic en **Save** (Guardar) y guarde el archivo en la PC. A continuación, vaya al archivo descargado y haga clic en el mismo para iniciar la instalación.
5. Siga las instrucciones de instalación que aparecen en la pantalla y tenga en cuenta lo siguiente:
 - Debe leer el acuerdo de licencia, *Licence agreement*, antes de continuar.
 - Puede que el sistema le solicite reiniciar la computadora durante la instalación.
6. Una vez finalizada la instalación, el asistente Conexión se abre automáticamente y podrá seleccionar los tipos de conexión que desea utilizar.
7. Depende del modelo del teléfono, es posible que necesite instalar el soporte de PC Suite para SMS/MMS y grupos de contactos. El asistente Conexión le ayudará en la instalación. Tenga en cuenta que deberá finalizar la instalación en la interfaz de usuario del teléfono.

2.4 Comprobación de actualizaciones del software

Si tiene instalado Nokia PC Suite y está conectado a Internet, Nokia PC Suite mostrará una notificación cuando haya una nueva versión de Nokia PC Suite o cuando haya una revisión para la última versión disponible para descargar. También puede ver en Internet si existen actualizaciones para el software cuando lo desee.

Comprobar actualizaciones del software:

1. Vaya a la ventana principal de Nokia PC Suite y haga clic en **Web > Verificar actualizaciones y complementos**.
2. Primero verá un cuadro de diálogo relacionado con la iniciativa de mejoras de PC Suite donde puede elegir si desea participar en la iniciativa y permitir el envío de información de diagnóstico a Nokia. Nokia PC Suite recopila información de diagnóstico sobre la configuración de su PC y el modelo del dispositivo Nokia que usa con Nokia PC Suite. La información ayuda a Nokia a mejorar sus productos y servicios, pero no se usará para identificar a usuarios de Nokia PC Suite. Seleccione si desea participar en la iniciativa.

3. A continuación, verá si hay actualizaciones del software disponibles para descargar en las páginas Web de Nokia PC Suite.

2.5 Desinstalación de Nokia PC Suite

1. Haga clic en **Inicio > Programas > Nokia PC Suite > Desinstalar Nokia PC Suite**.
2. Siga las instrucciones que aparecen en la pantalla hasta que se eliminen los archivos de programa.

O BIEN,

1. Haga clic en **Inicio > Configuración > Panel de control**.
Si va a utilizar Windows XP, utilice la Vista clásica del Panel de control.
2. Haga doble clic en **Agregar o quitar programas**.
3. En la lista Programas actualmente instalados, haga clic en Nokia PC Suite.
4. Haga clic en **Cambiar o quitar**. Si hace clic en **Cambiar**, tendrá que hacer clic en **Quitar** en la ventana que se abra.
5. Siga las instrucciones que aparecen en la pantalla hasta que se eliminen los archivos de programa.



Nota: Cuando desinstale Nokia PC Suite, se desinstalarán también los controladores que se instalaron con Nokia PC Suite. Los controladores no se desinstalarán si ha actualizado por separado los controladores Nokia Connectivity Cable Drivers tras la instalación de Nokia PC Suite.

2.6 Cambio del idioma utilizado en Nokia PC Suite

Si en su PC tiene instalado Nokia PC Suite y desea cambiar el idioma que utilizan las aplicaciones de Nokia PC Suite, realice los siguientes pasos:

- Para instalar la misma versión de Nokia PC Suite en otro idioma: desinstale Nokia PC Suite y, a continuación, vuelva a instalarlo en el nuevo idioma desde el CD-ROM o desde las páginas Web de Nokia PC Suite.
- Para instalar una versión más reciente de Nokia PC Suite en otro idioma: seleccione la opción para instalar Nokia PC Suite en el idioma nuevo. La versión anterior de Nokia PC Suite y el idioma se reemplazarán automáticamente durante la instalación.



Nota: Es aconsejable que utilice, si es posible, el mismo idioma en el teléfono, el sistema operativo y Nokia PC Suite. De este modo, se asegurará de que el teléfono funcione correctamente con todas las aplicaciones de Nokia PC Suite.

3. INSTALACIÓN DE CONTROLADORES

Para conectar el teléfono y la PC para utilizar las aplicaciones de Nokia PC Suite, tendrá que tener instalados los controladores de conexión en la PC. Los controladores de conectividad se instalan automáticamente cuando instala Nokia PC Suite y conecta el teléfono a la PC con el asistente Conexión.

Si desea instalar el teléfono como módem para conectarse a servicios de red tales como Internet cuando no haya ninguna red cableada disponible, tendrá que tener instalados los controladores del módem en la PC. Nokia PC Suite instala automáticamente los controladores de módem necesarios.

En la siguiente tabla se muestran los controladores necesarios en función del tipo de conexión que utilice:

Tipo de conexión	Controladores de conexión	Controladores del módem
Cable USB DKU-2, DKE-2, CA-53, CA-70, CA-101 Cable serie CA-42	Instalados automáticamente.	Instalados automáticamente.
Infrarrojos	Deberá disponer de un puerto de infrarrojos en la PC. Los controladores se instalan automáticamente cuando conecte el teléfono a la PC vía infrarrojos.	El módem por infrarrojos Nokia se instala automáticamente cuando conecta el teléfono a la PC vía infrarrojos.
Tecnología inalámbrica Bluetooth	Debe tener instalado en su PC un stack Bluetooth compatible. Los controladores se instalan automáticamente cuando conecte el teléfono a la PC vía Bluetooth.	El módem Bluetooth de conectividad para la PC se instala automáticamente cuando vincula el teléfono con la PC en el asistente de Conexión. Si tiene instalado Microsoft Bluetooth en la PC, también se instala automáticamente un módem Bluetooth estándar.

4. CONEXIÓN DEL TELÉFONO Y LA PC

Tendrá que conectar el teléfono a una PC para hacer lo siguiente:

- Transferir información entre las aplicaciones de Nokia PC Suite y el teléfono. Por ejemplo, para sincronizar las citas de la agenda o transferir las imágenes.
- Utilizar el teléfono como módem para conectar la PC a los servicios de red como Internet.

4.1 Selección de un tipo de conexión

Puede conectar el teléfono y una PC con un cable USB o un cable serie, mediante infrarrojos (IrDA), o la tecnología inalámbrica Bluetooth. Una vez instalado Nokia PC Suite, el asistente Conexión se abrirá y le mostrará los pasos para configurar el tipo de conexión que desea utilizar.

Los tipos de conexión que podrá seleccionar dependerán de los tipos de conexión que admitan tanto su teléfono como la PC. Para comprobar los tipos de conexión que admite su teléfono, visite la página www.nokia-latinoamerica.com/pcsuite, o bien la guía del usuario del teléfono.

Tipo de conexión	Detalles
Cables USB DKU-2, DKE-2, CA-53, CA-70, CA-101	<p>El cable USB representa un método rápido y fiable de transferir datos entre un teléfono y una PC.</p> <p>Puede tener varias conexiones por cable USB, o incluso conexiones por cable serie y USB a la vez.</p> <p>Si el paquete de ventas del teléfono no incluía un cable, podrá adquirir uno en cualquier establecimiento distribuidor de Nokia.</p>
Cable serie CA-42	<p>Un cable serie representa un método de conexión fiable entre un teléfono y una PC.</p> <p>Sólo podrá utilizar un cable serie a la vez.</p> <p>Si el paquete de ventas del teléfono no incluía un cable, podrá adquirir uno en cualquier establecimiento distribuidor de Nokia.</p>
Infrarrojos	<p>Los infrarrojos conectan el teléfono a la PC sin cables dentro de un rango de alcance pequeño. La distancia preferible entre el teléfono y la PC debe ser de un metro como máximo.</p>
Bluetooth	<p>La tecnología inalámbrica Bluetooth conecta el teléfono a la PC sin cables dentro de un rango de alcance pequeño. El teléfono y la PC deben encontrarse a una distancia no superior a 10 metros uno del otro.</p>



Nota: Algunos modelos de teléfono disponen de una opción de seguridad opcional denominada período de bloqueo automático, con la que se fija un período de espera tras el cual el dispositivo se bloqueará si se encuentra en modo en espera. Antes de establecer una conexión entre el teléfono y Nokia PC Suite, tendrá que desbloquear el teléfono.

4.2 Conexión del teléfono mediante cable

1. En el asistente Conexión, seleccione la **conexión mediante cable** como el tipo de conexión.
2. Conecte el cable a la PC utilizando el asistente Conexión cuando así se lo solicite el sistema y, a continuación, conecte el otro extremo del cable en el teléfono.
3. La primera vez que utilice la conexión por cable, tendrá que esperar hasta que el asistente Conexión finalice la instalación de los controladores necesarios.



Nota: Aunque el cable CA-42 es un cable serie, conéctelo al conector USB de su computadora ya que Windows lo reconoce como un cable USB. El puerto COM normalmente se selecciona en forma automática. Si no es así, lo puede configurar manualmente en Nokia Connection Manager. Para acceder a Nokia Connection Manager, haga clic en **Opciones > Gestionar conexiones** en la ventana principal de Nokia PC Suite. Seleccione el tipo de conexión del cable serie y haga clic en **Configurar** para configurar el puerto COM. Esta configuración sólo es necesaria realizarla una vez, antes de que utilice la conexión por primera vez.



Nota: Cuando conecte el teléfono a la PC mediante un cable USB, asegúrese de que tiene seleccionado el modo predeterminado o de PC Suite en el teléfono si desea utilizar Nokia PC Suite con su teléfono. Consulte el manual del teléfono para obtener información más detallada acerca de los modos USB disponibles.



Nota: Asegúrese siempre de que utiliza cables originales Nokia con Nokia PC Suite para que el funcionamiento de las aplicaciones de Nokia PC Suite sea correcto. Revise la etiqueta del cable.

4.3 Conexión del teléfono mediante infrarrojos

1. Active el puerto IR del teléfono. Para ver las instrucciones, consulte la guía del usuario del teléfono.
2. Si utiliza un teléfono Symbian, asegúrese de que seleccionó utilizar el tipo de conexión infrarroja en el teléfono. Para ver las instrucciones, consulte la guía del usuario del teléfono.
3. Coloque el teléfono y la PC de modo que los puertos IR de los dos dispositivos apunten el uno hacia el otro.
4. La conexión se realizará automáticamente.

4.4 Conexión del teléfono mediante Bluetooth

1. Compruebe que el teléfono está en modo de descubrimiento con respecto a los otros dispositivos Bluetooth y active la conexión Bluetooth del mismo. Para ver las instrucciones, consulte la guía del usuario del teléfono.
2. Cuando active por primera vez Bluetooth, le tendrá que asignar un nombre al teléfono. El nombre se utilizará cada vez que vincule el teléfono a la PC.
3. Asegúrese de que el stack Bluetooth de la PC esté activado.

4. Si utiliza un adaptador Bluetooth, asegúrese de que esté conectado a la PC.
5. Seleccione el texto **Haga clic aquí para conectar un teléfono** que aparece sobre la imagen del teléfono en la ventana principal de Nokia PC Suite para abrir **Conexión** y siga las instrucciones del asistente para vincular el teléfono con la PC.

Si necesita verificar que stacks de Bluetooth están instalados en la PC, haga clic en **Ayuda > Acerca de Nokia PC Suite... > Cuadro de diálogo mostrar información del sistema** en la ventana principal de Nokia PC Suite. Si Nokia PC Suite no admite el stack Bluetooth que se encuentre en la PC, este hecho se mencionará en la información del sistema.

4.4.1 Vinculación de dispositivos para la conexión Bluetooth

Para utilizar Bluetooth como el tipo de conexión, tendrá que vincular el teléfono y la PC. La vinculación consiste en codificar dos dispositivos Bluetooth para que se comuniquen y puedan intercambiar datos. La vinculación de los dispositivos sólo es necesario realizarla una vez, antes de que utilice la conexión por primera vez.

Siga las instrucciones de vinculación del asistente Conexión y tenga en cuenta:

- Si utiliza el código de acceso que ha generado el asistente Conexión, introdúzcalo en el teléfono cuando se le solicite. Otra posibilidad es crear su propio código de acceso (de 1 a 16 caracteres, numéricos) e ingresarlo en la PC y, a continuación, ese mismo código en el teléfono cuando se le solicite. Este código de acceso se utiliza sólo una vez y no es necesario memorizarlo.
- Tendrá que autorizar la conexión entre el teléfono Nokia y su PC. Seleccione **Sí** cuando vea una solicitud de conexión en la pantalla del teléfono.
- Puede configurar la PC como autorizada, lo que significa que las conexiones individuales entre el teléfono y la PC no necesitan una autorización independiente. Vaya a la vista de los dispositivos vinculados en el teléfono, seleccione su PC y establézcalo en autorizado o de confianza, dependiendo del término que se utilice en su teléfono.

4.5 Teléfonos conectados

Después de conectar el teléfono a la PC, puede ver el nombre y tipo de conexión del teléfono en la selección teléfono y el panel que indica el avance en la ventana principal de Nokia PC Suite.



Sugerencia: Puede renombrar el teléfono en la ventana principal de Nokia PC Suite. Para hacerlo, haga clic en **Configuraciones > Renombrar teléfono** y escriba el nuevo nombre en el campo que muestra el nombre del teléfono conectado.

Si tiene varios teléfonos conectados a la PC, seleccione el teléfono que desea utilizar en la lista desplegable del panel.

Si desea conectar un nuevo teléfono además de los que están conectados actualmente o si desea cambiar el tipo de conexión de un teléfono conectado, también puede hacerlo en el asistente Conexión. Para iniciar el asistente, haga clic en **Opciones > Agregar más teléfonos** en la ventana principal de Nokia PC Suite.

5. UTILIZACIÓN DE NOKIA PC SUITE

En la siguiente sección, encontrará instrucciones para comenzar a utilizar las aplicaciones de Nokia PC Suite. Si desea obtener instrucciones más detalladas, consulte la ayuda de Nokia PC Suite (**Ayuda > Temas de ayuda**) y la demostración (**Ayuda > Demostración de Nokia PC Suite**).



Nota: No todos los modelos de teléfono admiten, por ejemplo, el envío de mensajes multimedia. Para comprobar las aplicaciones de Nokia PC Suite que puede utilizar con el teléfono, consulte www.nokia-latinoamerica.com/pcsuite.

Para abrir Nokia PC Suite, siga uno de los siguientes métodos:

- a. En el área de notificación de Windows, haga clic en el icono Nokia PC Suite.
- b. En el escritorio de su computadora, haga doble clic en el icono Nokia PC Suite.
- c. En el menú **Inicio** de Windows, haga clic en **Programas > Nokia PC Suite**.



Sugerencia: Cuando inicie la PC, se abrirá siempre Nokia PC Suite. Si desea evitar el inicio automático, vaya al menú Archivo en la ventana principal de PC Suite y anule la selección de la opción **Invocar al iniciar**.

5.1 Ventana principal de Nokia PC Suite



Figura 1. Un ejemplo de la ventana principal de Nokia PC Suite en la que se muestra el panel de la agenda (Figura en inglés)

La ventana principal de Nokia PC Suite está dividida en las áreas que se describen a continuación:

Área	Descripción
Panel de la aplicación	<ul style="list-style-type: none"> Muestra las aplicaciones estándar que incluye Nokia PC Suite y las posibles aplicaciones adicionales que pueda haber descargado e instalado desde las páginas Web de Nokia PC Suite. Para abrir una aplicación, haga clic en su icono o selecciónela desde el menú Archivo.
Panel de estado	<ul style="list-style-type: none"> Muestra una notificación si hay disponibles aplicaciones adicionales, actualizaciones a las aplicaciones adicionales o actualizaciones de Nokia PC Suite para el teléfono.

Área	Descripción
Panel de selección del teléfono e indicación de avance	<ul style="list-style-type: none"> • Muestra los teléfonos actualmente conectados a la PC. También indica el nivel de carga de la batería del teléfono que está conectado (dependiendo del modelo del teléfono y el tipo de conexión que utilice) y muestra información detallada acerca de la cantidad de memoria disponible en el teléfono. • Si no hay teléfonos conectados a la PC, utilice el asistente Conexión para crear la conexión. Para acceder a Conexión, seleccione el texto Haga clic aquí para conectar un teléfono que está sobre la imagen del teléfono. • Si tiene varios teléfonos conectados a la PC, seleccione el teléfono que desea utilizar en la lista desplegable del panel. • Puede renombrar el teléfono al hacer clic en Configuraciones > Renombrar teléfono y escribir un nuevo nombre en el campo que muestra el nombre del teléfono conectado. • Para transferir música, imágenes, archivos de video y aplicaciones al teléfono, arrastre y suelte los archivos en la imagen del teléfono.
Panel de mensajes	<ul style="list-style-type: none"> • Muestra los mensajes de texto del buzón de entrada del teléfono conectado cuando hace clic en el icono Mensajes que está debajo del panel. Para navegar por los mensajes, haga clic en las flechas que están debajo del panel de mensajes. • Haga clic con el botón derecho en un mensaje para responderlo, reenviarlo o eliminarlo del teléfono. • Haga clic en un mensaje para abrirlo en la vista Mensajes de Nokia Communication Centre desde donde puede reenviar el mensaje o crear nuevos mensajes de texto y mensajes multimedia. • Par actualizar los mensajes que aparecen en el panel de mensajes, pulse F5. • Haga clic en la manilla en el borde superior del panel de mensajes para maximizar o minimizar el panel.
Panel de la agenda	<ul style="list-style-type: none"> • Muestra la agenda del teléfono conectado cuando hace clic en el icono Agenda que está debajo del panel. • Si pasa el cursor del mouse sobre una fecha marcada con un pequeño triángulo, aparecerá un cuadro de información que muestra información detallada acerca de las entradas para dicha fecha. • Puede editar el calendario agregando nuevas entradas de reuniones y modificando o eliminando entradas de reuniones existentes. • Para navegar por al agenda, haga clic en las flechas que están sobre el mes que se muestra actualmente. • Par actualizar las entradas que aparecen en el panel de la agenda, pulse F5. • Haga clic en la manilla en el borde superior del panel de la agenda para maximizar o minimizar el panel.



Sugerencia: Si no desea ver el panel de Mensajes o el panel de la Agenda en la ventana principal de Nokia PC Suite, haga clic en **Configuraciones > Configuraciones...**, vaya a la ficha teléfono y borre la selección en la casilla de verificación **Mostrar mensajes** o **Mostrar agenda**.

5.2 Copias de seguridad del contenido del teléfono en la PC

Nokia Content Copier le permite realizar una copia de seguridad del contenido del teléfono en una PC. Puede hacer una copia de seguridad de todo el contenido o seleccionar a qué hacerla. Es aconsejable que realice copias de seguridad del contenido del teléfono con regularidad para evitar posibles pérdidas de datos importantes.

Puede restaurar el contenido del teléfono en el mismo modelo de teléfono desde el que se realizó originalmente la copia de seguridad o importar el contenido a otro modelo de teléfono Nokia. Si restaura un archivo de copia de seguridad al mismo modelo de teléfono que aquel del cual se hizo la copia de seguridad, los datos existentes en el teléfono se reemplazan con los datos del archivo de copia de seguridad.



Nota: No utilice o desconecte el teléfono mientras Content Copier está realizando copias de seguridad o restaurando contenido del teléfono.




Nota: Debido a las normas de protección de copyright, puede que no se le permita copiar, modificar, transferir o reenviar algunas imágenes, tonos de llamada, así como otro contenido.




Nota: Algunos tipos de contenido sólo se pueden restaurar en el mismo modelo de teléfono desde el que se creó la copia de seguridad en función de los datos que admita el teléfono de destino.

Hacer una copia de seguridad del contenido del teléfono

1. Conecte el teléfono a la PC. Tenga presente que el cable USB es el tipo de conexión más rápido para transferir archivos grandes entre el teléfono y una PC.
2. En la ventana principal de Nokia PC Suite, haga clic en **Copia de seguridad**  para abrir Nokia Content Copier.
3. Haga clic en **Copia de seguridad**.
4. En la lista de tipos de contenido disponibles, seleccione a qué desea hacerle una copia de seguridad y haga clic en **Siguiente**.
5. Defina un nombre y ubicación de almacenamiento para el archivo de copia de seguridad y haga clic en **Siguiente**. Después de hacer la copia de seguridad del contenido del teléfono, haga clic en **Ver informe** si desea obtener información detallada acerca de la operación de copia de seguridad.

Restaurar o importar un archivo de copia de seguridad

1. Conecte el teléfono a la PC. Tenga presente que el cable USB es el tipo de conexión más rápido para transferir archivos grandes entre el teléfono y una PC.
2. En la ventana principal de Nokia PC Suite, haga clic en **Copia de seguridad**  para abrir Nokia Content Copier.
3. Haga clic en **Restaurar**.
4. Seleccione un archivo de copia de seguridad para restaurar o importar y haga clic en **Siguiente**.

5. En la lista de tipos de contenido disponibles, seleccione qué desea restaurar o importar y haga clic en **Siguiente**. Después de que el contenido del teléfono ha sido restaurado o importado, haga clic en **Ver informe** si desea obtener información detallada acerca de la operación de restauración o importación.


5.3 Sincronización de datos entre el teléfono y la PC

Nokia PC Sync permite sincronizar contactos, elementos de la agenda/recordatorios, notas y e-mail entre un teléfono móvil Nokia y el administrador de información personal (PIM) de una PC. También puede sincronizar favoritos y vínculos RSS entre un teléfono móvil Nokia y un explorador Web admitido o puede sincronizar archivos y carpetas entre un teléfono móvil Nokia y una computadora. La sincronización significa que la información tanto en el teléfono y la PC es parecida. Tenga en cuenta que no todos los modelos de teléfono admiten, por ejemplo, la sincronización de e-mail o favoritos y vínculos RSS.

Puede sincronizar un teléfono Nokia compatible con las siguientes aplicaciones PIM de PC:


- Microsoft Outlook 2000, 2002, 2003 y 2007
- Microsoft Outlook Express (Libreta de direcciones de Windows)
- Agenda y contactos Microsoft Windows
- Lotus Notes 5.x, 6.x, 7.0 y 8.x
- Lotus Organizer 5.x y 6.x

Para crear la primera tarea de sincronización

1. Conecte el teléfono a la PC.
2. En la ventana principal de Nokia PC Suite, haga clic en **Sincronizar** , para abrir Nokia PC Sync.
3. Cuando abra Nokia PC Sync por primera vez, el Asistente de configuración se abrirá automáticamente. Puede ignorar el asistente e iniciar la sincronización con las opciones predeterminadas, o seguir las instrucciones de la pantalla para finalizar el proceso del asistente. Es aconsejable que siga las indicaciones del asistente para obtener las opciones personales correctas para la sincronización. Siga las instrucciones de la pantalla para configurar, por ejemplo:
 - La aplicación PIM con la que desea sincronizar el teléfono.
 - La información que desea sincronizar.
 - Las opciones de los datos seleccionados para la sincronización.
4. En la página Finalizar del asistente, haga clic en **Avanzadas** si desea definir las opciones para la sincronización automática y la resolución de conflictos.

Si desea obtener más información sobre las opciones, consulte la ayuda de Nokia PC Suite.



Para crear una nueva tarea de sincronización


1. Conecte el teléfono a la PC.
2. En la ventana principal de Nokia PC Suite, haga clic en **Sincronizar** , para abrir Nokia PC Sync.
3. Haga clic en **Configuración**.
4. Haga clic en **Crear opciones nuevas**.

5. En las páginas del asistente de configuración, seleccione, por ejemplo, la aplicación PIM de PC que desee utilizar cuando realice la sincronización, la información que desea sincronizar y el rango de sincronización.
6. En la última página del asistente, haga clic en **Avanzadas** si desea definir las opciones para la sincronización automática y la resolución de conflictos. Dependiendo de lo que vaya a sincronizar, las fichas en la ventana Opciones estarán activas o inactivas. Rellene las fichas activas.
7. Haga clic en **Aceptar** para finalizar la creación de una nueva tarea de sincronización.

Si desea obtener más información sobre las opciones, consulte la ayuda de Nokia PC Suite.

El icono de Nokia PC Sync aparece en el área de notificación de Windows, en el extremo derecho de la barra de tareas cuando Nokia PC Sync está activa:

-  indica que el teléfono está conectado. Puede hacer clic en el icono para abrir PC Sync o hacer clic con el botón derecho del mouse en el icono para acceder a los comandos de menús de Nokia PC Sync.
-  indica que el teléfono no está conectado.

 **Nota:** Nokia PC Sync no se ha configurado de forma predeterminada para que se inicie automáticamente cuando encienda su PC. Para que PC Sync se inicie automáticamente cuando encienda la PC:


1. Haga clic en **Sincronizar** en la ventana principal de Nokia PC Suite.
2. Haga clic con el botón derecho del mouse en el icono de Nokia PC Sync en el área de notificación de Windows.
3. Seleccione **Activar al iniciar**.

5.4 Conexión a Internet a través del teléfono


Con la aplicación One Touch Access de Nokia PC Suite, podrá utilizar el teléfono como módem para crear una conexión de red a Internet. La conexión se puede establecer mediante cable, infrarrojos o tecnología inalámbrica Bluetooth.

Para utilizar el teléfono como módem, debe tener lo siguiente:

- Un teléfono y una suscripción que sean compatibles con los paquetes de datos.
- El software adecuado instalado para las comunicaciones de datos en la PC.
- Una suscripción a los servicios de red adecuados con un proveedor de servicios local o de Internet.
- Los controladores del módem apropiados instalados en la PC. Nokia PC Suite los instala automáticamente..

 **Nota:** Si su teléfono no es compatible con paquetes de datos, puede acceder a Internet mediante una conexión de acceso telefónico. Consulte las instrucciones para utilizar el teléfono como módem en la ayuda de Nokia PC Suite.

Para conectarse a Internet

1. Conecte el teléfono a la PC.
2. Si está utilizando una conexión por cable serie CA-42 o por infrarrojos entre Nokia PC Suite y el teléfono, tendrá que desactivar los tipos de conexión de modo que pueda utilizar el tipo de conexión para el módem. One Touch Access anulará automáticamente la selección de los tipos de conexión cuando cree la conexión y los volverá a seleccionar cuando desconecte el módem.
3. En la ventana principal de Nokia PC Suite, haga clic en **Conectarse a Internet**  para abrir One Touch Access. Después de diez segundos, One Touch Access utiliza automáticamente el teléfono como módem para conectarse a Internet.
O bien
Abra One Touch Access y haga clic en **Configurar** para seleccionar el módem que desea utilizar y el operador de red de una lista de operadores y luego haga clic en **Conectar** para establecer la conexión a Internet.
4. Cuando ya no vaya a utilizar la conexión, haga clic en **Desconectar** para cerrar la conexión a Internet.


5.5 Instalación de aplicaciones en el teléfono desde la PC

Con Nokia Application Installer podrá instalar aplicaciones Symbian y Java™ (como agendas o juegos) o widgets desde una PC al teléfono. Los tipos de archivos que puede instalar con Nokia Application Installer dependen del modelo del teléfono que utiliza. Los posibles tipos de archivos son .SIS, .SISX, .JAR, .N-GAGE y .WGZ. Puede descargar las aplicaciones a la PC desde, por ejemplo, las páginas Web Nokia u otras páginas de proveedores de servicios. También puede instalar aplicaciones que haya creado usted mismo.

Para instalar una aplicación en el teléfono

1. Descargue el archivo .SIS, .SISX, .JAR, .N-GAGE o .WGZ para la aplicación que desea instalar.
2. Conecte el teléfono a la PC.
3. En el Explorador de Windows, haga doble clic en el archivo .JAR, .SIS, .SISX, .N-GAGE o .WGZ que desea instalar en el teléfono. Nokia Application Installer instala la aplicación en el teléfono.

Tenga en cuenta que si dispone de un teléfono con sistema operativo Symbian, tendrá que finalizar la instalación en el teléfono.

Para abrir Nokia Application Installer, haga clic en **Instalar aplicaciones**  en la ventana principal de Nokia PC Suite. Para obtener instrucciones de uso, consulte la ayuda de Nokia Application Installer.

Para obtener más información sobre las aplicaciones que puede instalar en el teléfono, consulte la guía del usuario del teléfono.




Nota: Nokia no garantiza las aplicaciones de sitios que no sean de Nokia. Si desea descargar las aplicaciones desde dichos sitios, debe tomar las mismas precauciones, de seguridad o contenido, que tomaría en cualquier otro sitio.

5.6 Gestión del contenido del teléfono en la PC

Cuando el teléfono está conectado a una PC con Nokia PC Suite, es posible ver los archivos y carpetas del teléfono y transferirlos entre el teléfono y la PC en Windows Explorer de la misma forma que lo hace con cualquier archivo o carpeta de la PC.

Además de la memoria del teléfono, una tarjeta de memoria y memoria masiva aparecen como subcarpetas del teléfono, si están disponibles. Tenga presente que no todos los modelos de teléfono admiten tarjetas de memoria o memorias masivas.

Para ver el contenido del teléfono en una PC

1. Conecte el teléfono a la PC.
2. En la ventana principal de Nokia PC Suite, haga clic en **Administrador de archivos** . Windows Explorer se abre en
 - **Mi equipo > Dispositivos portátiles > Nokia xxxx**, donde xxxx es el número de modelo del teléfono. Si al teléfono le ha asignado un nombre como "Mi teléfono", la carpeta tendrá ese nombre.
O bien,
 - **Mi equipo > Nokia Phone Browser > Nokia xxxx**, donde xxxx es el número de modelo del teléfono. Si al teléfono le ha asignado un nombre como "Mi teléfono", la carpeta tendrá ese nombre.
3. Haga doble clic en el nombre del teléfono para buscar las carpetas y archivos internos del teléfono.

Tenga en cuenta que puede administrar el teléfono móvil en Windows Explorer como Dispositivo portátil de Windows o con Nokia Phone Browser, dependiendo del sistema operativo y del software de Microsoft instalado en su PC.



Sugerencia: Para actualizar el contenido del teléfono, haga clic en **Ver > Actualizar** o haga clic en **F5**.



Nota: cuando copie archivos protegidos por copyright (por ejemplo, pistas de música que ha obtenido de Nokia Music Store) desde una PC al teléfono, use un cable de conexión USB y seleccione el modo Transferencia multimedia en el teléfono cuando conecte el cable USB. Luego use el Reproductor de Windows Media para sincronizar los archivos en el teléfono.


5.7 Creación de contactos en el teléfono

En la vista Contactos de Nokia Communication Centre puede editar y administrar la información de contacto almacenada en el teléfono. Además de los contactos individuales que están guardados en el teléfono, también se muestran grupos de contactos, si el modelo de teléfono lo admite. La información de contacto que puede almacenar incluye varios números de teléfono, direcciones de e-mail e imágenes de contactos. También puede enviar tarjetas de visita electrónicas (vCards) a través de mensajes multimedia y e-mail, copiar contactos desde otro teléfono e importar y exportar contactos entre el teléfono y la PC.



Nota: Sólo los contactos almacenados en la memoria interna del teléfono aparecen en la vista de Contactos. Si tiene números almacenados sólo en la tarjeta SIM, primero deberá copiarlos a la memoria interna del teléfono para que pueda verlos en la vista de Contactos.


Para crear un nuevo contacto en el teléfono

1. Conecte el teléfono a la PC.
2. En la ventana principal de Nokia PC Suite, haga clic en **Contactos** . Se abre la vista Contactos de Nokia Communication Centre.
3. Seleccione **Archivo > Nuevo > Contacto**. Se abre el cuadro de diálogo del contacto con los campos en blanco.
4. Ingrese los detalles de los contactos en los campos necesarios. Es obligatorio completar el nombre y el apellido. Para agregar más detalles al nombre, haga clic en **Nombre completo**. Para agregar direcciones y números de teléfono en General, Particular y Trabajo, haga clic en **Avanzadas**.
5. Haga clic en **Aceptar**. El contacto se guarda en la memoria del teléfono.

5.8 Envío de mensajes desde una PC

En la vista Mensajes de Nokia Communication Centre es posible recibir y enviar mensajes de texto y mensajes multimedia desde la PC, organizar mensajes en carpetas, enviar mensajes como e-mail e importar y exportar mensajes de texto entre el teléfono y la PC.


Para enviar mensajes de texto

1. Conecte el teléfono a la PC.
2. En la ventana principal de Nokia PC Suite, haga clic en **Mensajes** . Se abre la vista Mensajes de Nokia Communication Centre.
3. Seleccione **Archivo > Nuevo > Mensaje**. Se abre un diálogo de mensaje en blanco.
4. Seleccione los destinatarios del mensaje de las siguientes formas:
 - Escriba el número de teléfono del destinatario en el campo **Para**:
 - Haga clic en **Seleccionar destinatarios** para abrir la base de datos de contactos, haga doble clic para seleccionar los destinatarios y haga clic en **Aceptar**.
5. Escriba el mensaje en el área de texto.
6. Haga clic en **Enviar mensaje**. El SMS se envía a los destinatarios seleccionados.

Para enviar mensajes multimedia



Nota: Sus archivos multimedia se convierten a un formato móvil optimizado si edita los mensajes multimedia en el modo **Restringido** o **Guiado**. Para marcar esta opción, seleccione **Herramientas > Modo de creación de MMS**.

1. Conecte el teléfono a la PC.
2. En la ventana principal de Nokia PC Suite, haga clic en **Mensajes** . Se abre la vista Mensajes de Nokia Communication Centre.
3. Seleccione **Archivo > Nuevo > Mensaje**. Se abre un diálogo de mensaje en blanco.
4. Haga clic en **Cambiar a Modo de creación de MMS**.
5. Seleccione los destinatarios del mensaje de las siguientes formas:
 - Escriba el número de teléfono del destinatario en el campo **Para:**
 - Haga clic en **Seleccionar destinatarios** para abrir la base de datos de contactos, haga doble clic para seleccionar los destinatarios y haga clic en **Aceptar**.

De la misma forma, es posible agregar destinatarios en el campo **Cc**.

6. Escriba un asunto para el mensaje.
7. Escriba el mensaje en el área de la diapositiva.
8. Para agregar un elemento de medios a la diapositiva, haga clic en cualquiera de los siguientes botones:
 - **Agregar imagen o video**
 - **Agregar música**

Consulte la siguiente tabla para obtener información acerca de los archivos de imagen, video y música que se admiten.

Tipo de archivo	Formatos de archivo admitidos
Imágenes	*.jpg, *.png, *.bmp, *.svg
Videos	*.avi, *.3gp, *.mp4, *.mpg, *.wmv, *.mov
Música	*.amr, *.aac, *.mid, *.mp3, *.wav, *.wma


9. Desplácese hasta el archivo que desea agregar y haga clic en **Abrir**. Aparece el cuadro de diálogo **Opciones de conversión**.
10. Realice alguna de las siguientes acciones:
 - Para usar el archivo como está, haga clic en **Usar formato original**.
 - Para convertir el archivo al formato optimizado para móviles, defina las opciones de conversión y haga clic en **Convertir**. Si selecciona la casilla de verificación **Utilizar con todos en este mensaje** en las opciones de conversión de medios, las mismas opciones se utilizan automáticamente cuando agregue más archivos del mismo tipo.
11. Se agrega el archivo seleccionado a la diapositiva.

12. Par agregar más diapositivas al mensaje, haga clic en **Agregar diapositiva** y repita los pasos 7 a 10.
13. Haga clic en **Enviar mensaje**. El MMS se envía a los destinatarios seleccionados.

5.9 Creación de entradas de agenda


En la vista Agenda de Nokia Communication Centre puede ver las entradas de agenda del teléfono que está conectado, crear nuevas entradas de agenda, editar o eliminar las entradas de agenda existentes, buscar y filtrar entradas de agenda, y exportar e importar entradas de agenda entre el teléfono y la PC. Las entradas de agenda consisten de reuniones, memorándums, cumpleaños y recordatorios.

Para crear una entrada de agenda

1. Conecte el teléfono a la PC.
2. En la ventana principal de Nokia PC Suite, haga clic en **Agenda** . Se abre la vista Agenda de Nokia Communication Centre.
3. En la vista del mes, resalte una fecha.
O bien,
En la vista de la semana o día, resalte una fecha y hora.
4. Seleccione **Archivo > Nueva > Entrada de agenda > [el tipo de entrada que desee]**.
5. Complete los campos y defina los detalles de la entrada de agenda según sea necesario.
6. Guarde los cambios que hizo. La entrada de agenda se guarda en la agenda del dispositivo.

5.10 Almacenar imágenes del teléfono en la PC

Con Image Store podrá guardar en la PC las fotografías y los videoclips tomados con la cámara del teléfono.


1. Conecte el teléfono a la PC.
2. En la ventana principal de Nokia PC Suite, haga clic en **Almacenar imágenes** , para abrir Image Store.
3. Si no ha utilizado Image Store todavía, se abrirá el Asistente de configuración automáticamente cuando el teléfono se conecte a la PC y abra Image Store. Antes de comenzar a almacenar las imágenes, tendrá que seleccionar los tipos de archivos que desea guardar (imágenes o videos), la carpeta para ello y lo que Image Store hace cuando los archivos se han guardado.
4. Haga clic en **Almacenar ahora**. Los archivos se almacenarán en la carpeta que defina.

Si desea cambiar la configuración, haga clic en **Opciones**, en la ventana principal de Image Store. Puede definir, por ejemplo, si desea almacenar imágenes y videos nuevos en la PC automáticamente cada vez que conecta el teléfono a la PC, así como la aplicación que utilizará para ver las imágenes y los videoclips. Si desea obtener más información sobre las opciones, consulte la ayuda de Nokia PC Suite.

5.11 Transferencia de archivos de video entre la PC y el teléfono

Con Nokia Video Manager, puede reproducir archivos de video, buscar archivos de video en la PC, transferir archivos de video entre el teléfono y la PC, convertir archivos de video al formato optimizado para móviles y descargar archivos de video desde un explorador Web compatible al teléfono y la PC. Tenga presente que Nokia Video Manager no se puede utilizar con todos los modelos de teléfono.

Para transferir archivos de video desde la PC al teléfono

1. Conecte el teléfono a la PC.
2. En la ventana principal de Nokia PC Suite, haga clic en **Transferir videos**  para abrir Nokia Video Manager.
3. Seleccione **Herramientas > Configuraciones**. En la ficha **Calidad de video**, seleccione la calidad de reproducción que desee. En la ficha **Carpetas**, seleccione una carpeta del PC para examinar en busca de archivos de video. En la ficha **Memoria**, seleccione si desea guardar los videos en la memoria del teléfono o en la tarjeta de memoria. Para cerrar la ventana, haga clic en **Guardar configuración**.
4. Seleccione **Herramientas > Buscar videos en PC**. Los archivos de video encontrados en la PC se presentan en una lista en la vista Resultados de la búsqueda.
5. Resalte uno o más archivos de video que desee transferir al teléfono.
6. Seleccione Archivo > Transferir al teléfono.

6. TÉRMINOS Y ABREVIATURAS

Término	Definición
Controlador	Programa de computadora que permite la comunicación entre otro programa y el dispositivo de hardware.
Paquetes de datos	Técnica de transmisión de datos (por ejemplo GPRS, 3G) que transfiere y recibe los datos en los paquetes en vez de utilizar un canal continuo. Los usuarios sólo pagan por el volumen de datos enviados y recibidos.
PIM	Administrador de información personal (Personal Information Manager) como Microsoft Outlook o Lotus Notes. Con una aplicación PIM puede gestionar la información personal y de empresa como la guía, la agenda y las notas.
Puerto COM	Puerto de entrada y de salida a través del cual se transmiten y reciben los datos en serie. El puerto serie es un zócalo en la PC. Se utiliza para conectar dispositivos en serie (normalmente las impresoras, los módems o los mouse) a la computadora y para comunicarse con dichos dispositivos. A los puertos serie se les asignan nombres como por ejemplo COM1 y COM2.
revisión	Una revisión es una parte de un software diseñada para mejorar el uso o rendimiento de un programa de computadora o para solucionar problemas con un programa de computadora.
SP	Service Pack. Revisión del software que se aplica a una aplicación instalada.
Stack Bluetooth	Conjunto de software necesario para ejecutar Bluetooth en una PC.
Symbian	Sistema operativo del teléfono smartphone proporcionado por una compañía licenciataria de software que a su vez pertenece a las grandes empresas de la industria del sector inalámbrico.
Tecnología inalámbrica Bluetooth	Tecnología que proporciona enlaces en un radio de corto alcance y que permite a las computadoras, los teléfonos móviles, las cámaras digitales, así como a otros dispositivos portátiles comunicarse entre sí sin cables. Los dispositivos móviles de Nokia que admiten la tecnología inalámbrica Bluetooth permiten al usuario conectarse sin cables a otro dispositivo Bluetooth compatible dentro de un radio de alcance corto.
Vínculo RSS	Un vínculo RSS le proporciona una forma para seguir un sitio Web que se actualiza con frecuencia (por ejemplo, un blog o un sitio de noticias). Después de suscribirse a un vínculo en Internet, recibirá notificaciones de actualizaciones de contenido en el sitio. Por lo tanto, no necesita explorar un sitio específico para verificar si hay cambios o artículos nuevos.
widget	Los widgets son aplicaciones Web autónomas que le brindan acceso a diversos servicios Web desde el teléfono móvil.

7. NOTAS DE SEGURIDAD



Notas importantes de seguridad

Todas las instrucciones de seguridad en las guías del usuario de su teléfono y PC también deben aplicarse cuando este producto se emplee con el teléfono.

Acuérdese de realizar copias de seguridad de todos los datos importantes para protegerlos de posibles pérdidas o modificaciones.

Instale únicamente software desde fuentes que ofrezcan una protección adecuada frente a software perjudicial.

ÍNDICE

Actualizar software del teléfono	2	Internet, conexión a	18
Administrador de archivos	19	mensajes de texto, envío	20
almacenar imágenes	22	mensajes MMS, envío	20
aplicaciones		Nokia Application Installer	18
instalación en el teléfono	18	Nokia Content Copier	15
Nokia PC Suite	12	Nokia Map Loader	2
cable CA-101	8, 9	Nokia Music	2
cable CA-42	8, 9, 10	Nokia PC Suite	
cable CA-53	8, 9	aplicaciones	1
cable CA-70	8, 9	inicio automático	11, 12, 15
cable DKE-2	8, 9	ventana principal	13
cable DKU-2	8, 9	Nokia PC Sync	16
cables		Nokia Phone Browser	19
controladores de conectividad	8	Nokia Software Updater	2
cables, conexión del teléfono a la PC	10	Nokia Video Manager	2, 23
conexión		One Touch Access	17
a Internet	17, 18	PIM	24
selección de un tipo de conexión	9	puerto COM	10, 24
teléfono a pc	9	requisitos del sistema	2
contactos, creación	19	sincronización de datos	16
contenido del teléfono		software de teléfono, actualizar	2
hacer una copia de seguridad	15	Symbian	24
restaurar o importar	15	tecnología inalámbrica Bluetooth	9, 24
ver en un PC	19	conexión del teléfono a la PC	10
creación		controladores de conexión	8
contactos	19	stacks	24
entradas de agenda	22	vinculación	11
sincronización de tareas	16	Tecnología inalámbrica Bluetooth	
desinstalación de Nokia PC Suite	7	stacks	3
dispositivos portátiles de Windows	19	teléfonos	
entradas de agenda, creación	22	conexión a PC	9
envío de mensajes de texto	20	uso como módem	17
envío de mensajes multimedia	20	términos	24
fotografías	Véase Imágenes	transferencia de videos	23
idioma, cambio	7	ver el contenido del teléfono en un PC	19
Image Store	22	videoclips	
imágenes		almacenar	22
almacenar	22	videos, transferencia entre el teléfono y la PC	
transferir a la PC	22	23
infrarrojos	9	vinculación de dispositivos Bluetooth	11
conexión del teléfono a la PC	10	Vínculos RSS	16, 24
controladores de conexión	8	sincronización	16
instalación		Vista contactos	19
aplicaciones en el teléfono	18	vista de Agenda	22
Nokia PC Suite		vista Mensajes	20
desde CD-ROM	5	widgets	18, 24
desde la Web	6		

Aviso legal

Copyright © 1997-2009 Nokia. Reservados todos los derechos.

Queda prohibida la reproducción, transferencia, distribución o almacenamiento de todo o parte del contenido de este documento bajo cualquier forma sin el consentimiento previo y por escrito de Nokia.

Nokia y Nokia Connecting People son marcas registradas de Nokia Corporation.



Java is a trademark of Sun Microsystems, Inc.

This product is licensed under the MPEG-4 Visual Patent Portfolio License (i) for personal and noncommercial use in connection with information which has been encoded in compliance with the MPEG-4 Visual Standard by a consumer engaged in a personal and noncommercial activity and (ii) for use in connection with MPEG-4 video provided by a licensed video provider. No license is granted or shall be implied for any other use. Additional information, including that related to promotional, internal, and commercial uses, may be obtained from MPEG LA, LLC. See <<http://www.mpegla.com>>.

Este producto está autorizado bajo la Licencia en Cartera de Patentes Visual MPEG-4 (i) para uso personal y no comercial en relación con la información que ha sido codificada de acuerdo con el Estándar Visual MPEG-4 por un consumidor que se dedica a una actividad personal y no comercial y (ii) para uso en relación con el video MPEG-4 provisto por un proveedor autorizado de video. Ningún permiso es concedido o será implícito para cualquier otro uso. Más información incluso lo relacionado a los usos comerciales, internos y de promoción podrían obtenerse de MPEG LA, LLC. Ver <<http://www.mpegla.com>>.

With respect to MP3 content, supply of this product does not convey a license nor imply any right to distribute MP3 content created with this product in revenue-generating broadcast systems (terrestrial, satellite, cable and/or other distribution channels), streaming applications (via Internet, intranets, and/or other networks), other content distribution systems (pay-audio or audio-on-demand applications and the like) or on physical media (compact discs, digital versatile discs, semiconductor chips, hard drives, memory cards and the like). An independent license for such use is required. For details, please visit <http://mp3licensing.com>.

Con respecto al contenido MP3, proporcionar este producto no transmite una licencia ni implica ningún derecho para redistribuir el contenido MP3 creado con este producto en sistemas de difusión que generen ingresos (terrestres, satelitales, por cable y/u otros canales de distribución), aplicaciones de streaming (vía Internet, intranet y/u otras redes), otros sistemas de distribución (aplicaciones de audio pagado o de audio a pedido y similares) ni en medios físicos (discos compactos, discos digitales, chips semiconductores, discos duros, tarjetas de memoria y similares). Se requiere una licencia independiente para dicho uso. Para obtener más detalles, visite <http://mp3licensing.com>.

El resto de los productos y nombres de compañías aquí mencionados pueden ser marcas comerciales o registradas de sus respectivos propietarios.

La información de esta guía se escribió para Nokia PC Suite 7.1. Nokia opera con una política de desarrollo continuo y se reserva el derecho a realizar modificaciones y mejoras en cualquiera de los productos descritos en este documento sin previo aviso.

Nokia no se responsabilizará bajo ninguna circunstancia de la pérdida de datos o ingresos ni de ningún daño especial, incidental, consecuente o indirecto, independientemente de cuál sea su causa.

El contenido del presente documento se suministra tal cual. Salvo que así lo exija la ley aplicable, no se ofrece ningún tipo de garantía, expresa o implícita, incluida, pero sin limitarse a, la garantía implícita de comerciabilidad y adecuación a un fin particular con respecto a la exactitud, fiabilidad y contenido de este documento. Nokia se reserva el derecho de revisar o retirar este documento en cualquier momento sin previo aviso.

